

FM Genki

Bài phát thanh lần thứ 20 dành cho
ngày 21 và 28 tháng 2 năm 2018

Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả
Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là
Nguyễn Việt và O-Nishi

Những ngày Tết nhộn nhịp với nhiều bận rộn qua mau – để đón chờ 1 năm mới rồi lại 1 năm mới.

☆/ Để đón chào năm mới – từ xa xưa ngày đầu năm người Nhật Bản – có một

từ riêng gọi là ^{しょうがつ}お正月 - tháng ngày đó có gì lạ?

Theo phong tục tập quán của người Nhật thì vào những ngày này – người Nhật thường thưởng thức món ăn vào những Tết là ^{りょうり}おせち料理 - trong ^{りょうり}おせち料理 có nhiều món ăn nhưng mỗi món đều mang một ý nghĩa – ví dụ như món ^{かず}数の子、 có nhiều trứng để thụ thai – mang ý nghĩ chúc mừng được nhiều con cháu – đầy đàn. Và thêm tôm vào đó – như đã thấy thì tôm có lưng cong, như lời cầu chúc trường thọ đến lưng còng ! Nghĩa tên của món ăn có thay đổi ít nhiều dùng như lời cầu nguyện chúc mừng. Ngày Tết của Nhật theo dương lịch, là ngày đầu 1 năm là ngày 1 tháng 1. Ngày Tết của Việt được là ngày đầu năm âm lịch – nên có thay đổi từng năm so với dương lịch – ngày Tết năm Mậu Tuất sẽ rơi vào ngày 16 tháng 2. Năm mới này chọn lời chúc mừng nào đây ?

☆/ Tiếp theo là phần giới thiệu những event nổi tiếng theo mùa – lễ hội rải dâu hay trừ ma trong thành phố Himeji

^{せつぶんさい}節分祭 hay ^{おに}鬼追い, là lễ hội đầu tiên trong những ngày đầu hướng về năm mới, và cũng là lễ với ý nguyện xua đuổi những điều xấu xa - bệnh tật và ước mong cầu nguyện điều tốt lành sẽ đến trong năm mới. Lễ hội theo (^{せつぶん}節分) theo mùa

「^{おに}鬼は外、^{そと}福は内」 cũng như ăn thổi com ^{えほうまき}恵方巻き và phong tục 「^{まる}丸かぶり」

vẫn còn được nhiều người tuân theo.

Bắt đầu từ thứ bảy ngày 3 tháng 2, lễ hội ^{せつぶん} 節分 được tiến hành các đền thờ Thần

Đạo như: ^{はりまこくじんじゃ} 播磨国神社、^{しょしゃざんじんじゃ} 書写山神社、^{ひろしみねやまひろしみねじんじゃ} 廣峯山 廣峯神社、^{ひめじじんじゃ} 姫路神社.

Riêng lễ hội tại ^{はりまこくじんじゃ} 播磨国神社, thì ngoài ^{せつぶんさい} 節分祭 còn có ^{ついなしき} 追儺式, với quang cảnh

đuổi quỷ trong sân đền. Rồi sau đó, bên trong đền thờ toán người mặc ^{はかますがた} 袴姿; gồm đồng nam, đồng nữ - phúc thần nam, phúc thần nữ cùng con gái phúc thần lần lượt chúc phúc chúc thọ từng người đến viếng.

^{はりまこくじんじゃ} 播磨国神社, tọa lạc bên phía đông của cao ô Egret. Biết thêm chi tiết liên lạc với số Tel: 079- 224 -1111.

Thành phố Himeji trong ngày lễ rải đậu khiến cho bầu không khí ồn ào, cuộc tập họp đông người muốn nhận được sự an bình trong năm mới – nhớ tham dự nhé!

☆/ Sau đây là nội dung về buổi diễn thuyết ^{こくさいりかいこうえんかい} 国際理解講演会 do thành phố Himeji hực hiện.

Buổi diễn thuyết này được tiến hành vào ngày chủ nhật, 11 tháng 3 năm 2018, tại ^{あいめっせ} Hall trên tầng thứ của cao ốc Egret, với thuyết trình viên là サヘル・ローズ xuất thân từ xứ Iran, đến Nhật khi lên 8 tuổi –là một nữ diễn viên tài năng xuất hiện trên nhiều chương trình T.V. Trong lần này, buổi diễn thuyết bàn về những di biệt văn hóa cùng những giá trị phải được kính trọng cùng sự trợ giúp của xã hội.

Vì số ghế hội trường có hạn định, nếu có ý định tham dự; vui lòng ghi danh trước thứ sáu, ngày 2 tháng 3. Ghi danh có thể bằng bưu thiếp Fax khi ghi danh nhớ thêm vào số bưu cục, địa chỉ, tên họ bằng Furigana, số điện thoại liên lạc – gửi đến nơi nhận. Nếu đi cùng nhiều người, người cùng đi nhớ ghi vào tên họ từng người bằng chữ Furigana. Trường hợp số người tham dự vượt qua số ghế, đành phải mở cuộc bốc thăm vậy.

Muốn biết thêm chi tiết, vui lòng liên lạc với ^{ひめじしぶんかこくさいか} 姫路市文化国際課

qua số Tel: 079 - 287 - 0825

Chương trình phát thanh hằng tuần đến đây là chấm dứt.